

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
00) Personenwagen	RENAULT	5 (C40705 / B40705)	CH 0678 19

Hersteller	Régie Nationale des Usines RENAULT, Boulogne-Billancourt / France		
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "VF1C40705" (2+1 Türen)	bzw. "VF1B40705" (4+1 Türen)	
Herstellerplakette	im Motorraum, links seitlich im Frischluftkanal oder rechts, vorn an Zwischenwand		
Fahrgestellnummer	"VF1C40705....." "VF1B40705....."		
Fahrgestellnummer	im Motorraum, rechts oben auf Federbeingehäuse		
Motorkennzeichen	"C3JA7.." oder "C3JB7.." vorn, rechts am Motorblock angenietete Plakette		
Importeur	RENAULT (SUISSE) SA., Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf		

Fahrgestell	2 / 4
Anzahl Achsen/Reifen	V=Federbeine/H=Drehstäbe; Stossdämpfer V+H
Federung	mechanisch Zahnstange
Lenkung	auf die Vorderräder
Achsantrieb	hydraulisch, 2-Kreis (diagonal), V=Scheiben/H=Innenbacken, mit Unterdruckhilfe, Bremskraftbegrenzer oder ALB auf HR
Betriebsbremse	1. + 2.-Kreis der Betriebsbremse
Hilfsbremse	
Feststellbremse	mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder
Dauerbremse	---
2-Kreis-Kontrolle	Niveauekontrolle; Kontrollampe kombiniert

Motor	RENAULT	Typ	C3JA7.. / C3JB7..
Marke	Reihe / inj.	Takte	4
Bauart	B	Lage	vorn, quer
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	76	Hub	77
Bohrung	1397	Steuer-PS	7,11
Hubraum	44 (ISO)	bei min-1	4750
Leistung kW	100	bei min-1	3000
Md-max Nm	D		
Entstörung	1 Topf: 410x203x133 mm / "93" oder		
Schalldämpfer	1 Topf: 409x200x130 mm / "119" ad1)		
Lärmdämpfung:	Kunststoffabdeckung unter Motor		

Karosserie/Ausrüstung	Limousine §)
Anzahl Türen	2+1 / 4+1
Sicherheitsgurten	vorn Ar4n(E) hinten Ar4n(E)+B(E)
Unterlegkeil	--- Rückspiegel 2/beidseitig
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss Scheibenwisch. 2
Treibstofftank	1 / 44 lt. / Kunststoff
Warnvorrichtung	KLAXON CH 5 0701 05 oder andere homologierte

Gewichte	vorn	hinten	Total
Leergewicht	495	305	800
Gewichtsverteilung	110	240	350
	605	545	1150
			1180
Fabrikgarantie			
Reifengrösse	155/70 SR 13	155/70 SR 13	+) )
Ply/bar	-- / 2,3	-- / 2,3	
Tragkraft	710	710	
für Vmax	180	180	
Felgen	4.50 B x 13, ET 36 Stahl		++)

Masse	aussen		
Länge 2+1/4+1 Türen =	3591/3651	Achsabstand	2407/2467
Breite	1584	Doppelachse v	h
Höhe	1387	Spurweite v	1329 -
Überhang vorn	619	Spurweite h	1292 -
Überhang hinten	569	Spurkreis ø	l 9300 r 9800
Bodenfreiheit	leer ---	beladen	---

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe 750/350 kg	autom. Getriebe
Garantiertes Gesamtzuggewicht		
Geprüfte Anhängelast	750 kg	
Garantierte Dachlast	60 kg	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	159 km/h	km/h
gemessen _____ km/h bei min-1	Motor _____	Zapfwelle _____

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt	Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis				(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart				
m5	3,29-3,87	74,0	71,0	3565	ad1)	Personenwagen				
m5	3,29-3,87	72,5	70,0	3565		Marke und Typ	RENAULT 5			
<u>Emissionswerte 01.10.86 erfüllt</u>						Typenschein-Nr. CH	0678 19			
						Karosserie	Limousine			
F	G	H	J	R						
Abgasemissionen	Emissionen in g/km				Leerlauf	ATG-Nummer	Plätze	Total	vorn	
Getriebe	i-A	CO	HC	NO	CO min-1	CH				
m5 (C3JB)	3,29-3,44	1,50	0,15	0,27	850	20 2101 01				
m5 (C3JA)	3,29-3,87	1,51	0,18	0,20	750	20 1801 01				
F	G	K	L	M	N	R				
		Leergewicht		800		Treibstoff		B		
		Nutzlast		---		Hubraum		1397		
		Gesamtgewicht		1180		Steuer-PS		7,11		

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

Katalysator : Kennzeichnung = "φ C O 3" (US 83)

+) Reifenvarianten : 145 R 13 Tragkraft/Achse = 750 (2,2) für Vmax. 180 km/h  
 145/70 R 13 630 (2,3) 180 km/h  
 165/65 R 13 800 (2,5) 180 km/h  
 185/60 R 13 900 (2,5) 180 km/h

++) Felgenvarianten : 5.00 B x 13 ET 36 mm, Stahl  
 5 J x 13 36 mm, Leichtmetall "AMIL" / "LEMMERZ" / "PASS (BM)".  
 5 1/2 J x 13 32 mm, Leichtmetall "EXIP" Spurweiten: v= 1337 mm / h= 1300 mm.

§) Karosserie/Ausr. : auf Wunsch lieferbar = Karosserieanbausatz, bestehend aus:  
 Frontspoiler, Schweller-Blenden, Heckschürze, Heckspoiler auf Heckklappe.  
 bei Verwendung von 5 1/2 J x 13" Felgen, sind Kotschutzlappen hinten oder Heckschürze erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis: Code 576 - Katalysator, US-83 Norm

Ort und Datum der Prüfung Bellach, 03.04.85/23.05.85  
 Sta/PR

Ersetzt Typenschein vom 16.12.85  
 13.05.87 - Schalldämpfervariante / Emissionsdaten Ad

Eidg. Typenprüfstelle